

つながる未来。
A future that brings people together。

つなごう、人

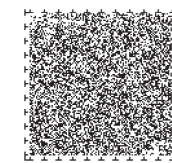
【すこやか／共生】

子育てしやすいまち品川。子育てしたいと思うまち品川。
公教育の先進自治体として、常に新しいことに挑戦し続けています。
子どもはもちろん、すべての区民の笑顔がつながるような、
品川区の施策をピックアップします。

Bringing people together People

Health/Harmonious Living

Shinagawa is a city that facilitates parenting. Shinagawa is a city where residents want to raise their children. Shinagawa is constantly taking up new challenges as a municipality that is a step ahead when it comes to public education. The following introduces measures in Shinagawa City that bring smiles to the faces of all residents, as well as children.



タコ公園(神明児童公園)
Instagram (@city.shinagawa)
『#まるで品川区じゃないみたい』より
Octopus Park (Shimei Children's Park)
Instagram (@city.shinagawa)



支え愛・ほっとステーション Sasaean Hotto Station

ひとり暮らし高齢者の方などに対する、身近な福祉の相談窓口として区内13カ所の地域センターに設置しています。

Established as an accessible welfare consultation service for residents such as seniors living alone, there are 13 located in community centers in the city.



ジュニア・リーダー教室 Junior leader classes

小・中・高校生が学校や地域で活躍できるよう、キャンプやレクリエーション等の活動をおとして、知識や経験を身につける教室です。

These classes give students in elementary, jr. high, and high school knowledge and experiences through camping and recreational activities so they can be active in schools and the community.



地域の健康づくり Community health promotion

健康づくり推進委員の皆さんが、地域の健康づくりのお世話役として、ウォーキングや運動教室などを実施しています。

Staff who promote fitness hold activities including walking and exercise classes as facilitators of community health promotion.



認知症対策プログラム 「くるみぷらん」

Kurumi Plan, a program to fight dementia

認知症になっても安心して暮らし続けられるように、行方不明の早期発見や認知症カフェなど、家族と本人への支援を行っています。

Support is provided for families and persons with dementia through early discovery of missing persons and a "dementia cafe" so that people can continue to live with peace of mind even after developing dementia.



しながわネウボラ ネットワーク

Shinagawa Neuvola Network

妊娠・出産・育児の切れ目のない支援の仕組みを整備しています。

※「ネウボラ」とはフィンランド語で「アドバイスする場所」の意味。

A support structure has been developed to provide ongoing help with pregnancy, childbirth, and parenting.
*Neuvola in Finnish means a place that gives advice.



品川教育ルネサンス Shinagawa Education Renaissance

英語科や市民科を核とした9年間の一貫教育、品川コミュニティ・スクールによる地域とともにある学校づくりなど、先進的な取り組みをしています。

Progressive endeavors are carried out that include 9-year integrated education centering on English lessons and citizenship studies, and developing schools that work together with communities as Shinagawa Community Schools.



区立障害児者総合支援施設 「ぐるっぽ」

Guruppo, a municipal support center for the disabled

2019(令和元)年に開設した、障害児者の地域生活を支える多機能型施設。児童発達支援センター、通所・短期入所サービス等があります。

Opened in 2019, this multifunctional center helps children and persons with disabilities to live in the community, and offers a child development support center and day care/short-stay services.



非核平和都市 品川宣言

Shinagawa Declaration of a Non-nuclear Peace Area
区民の恒久平和と核兵器廃絶を願い、1985(昭和60)年に宣言。大井町駅前などに「平和の誓い」像が設置されています。

In 1985, the city declared the desire for lasting peace for residents and the abolishment of nuclear weapons. A Peace Resolution statue was placed in front of Oimachi Station and other locations.



みんなで「わ!」になる!
"Wa!" experiences for everyone!

地域の笑顔をつなげたい〜豊六睦会

人の喜びは自分の喜び。
そんな想いが世代を超えて受け継がれています。

Yutakaroku Mutsumikai:
Bringing smiles to the community
The happiness of others becomes your own happiness. We are passing on that idea across generations.

地域の子もたちに大拍子というお囃子を教えています。お神輿は大拍子がないと担げません。子どもたちに大拍子が根づくことで、その子どもたちが次代につなげていってくれたらと願っています。

I teach children in the community musical accompaniment on drums called daibyoshi. Portable shrines can't be carried without daibyoshi. I hope that by ensuring daibyoshi play a significant part in the children's lives, they will pass it on to the next generation.

豊六睦会 会長
Yutakaroku Mutsumikai Chairperson

柴田 光伸 さん
Shibata Mitsunobu



おもしろそうだと思って「こども食堂」を始めました。共働きの方の子どもが来たり、親子で来たり、にぎわっています。まちで子どもたちから声をかけられると、ちょっと有名人になった気分です。

豊六睦会 副会長・
こども食堂 waiwai 主宰
Yutakaroku Mutsumikai vice-chairperson / Children's Diner Waiwai president

岩本 勝椰 さん
Iwamoto Katsuya

I started the Children's Diner because it seemed fun. It's bustling with children from 2-income families and parents who come with their children. When kids call out to me in the streets, I feel like I'm famous.

続きは、WEBマガジン「つなごう品川」で。
More information is available in the online magazine, 'Tsunago Shinagawa (Let's Connect Shinagawa)!'

